

**SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
SIEDEMNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA
JULY 25, 2021**



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 25, 2021



A great prophet has risen in our midst. God has visited his people.

— Luke 7:16

LOAVES AND FISHES

We can find ourselves in situations beyond our abilities to cope. The challenge seems simply too great to be faced. In this gospel we have an example of that kind of apparent powerlessness. Jesus and the disciples are faced with a very large crowd of hungry people in a deserted place. They need to be fed and the resources to feed them don't appear to be there. The sense of being overwhelmed by the task that needs doing is audible in the comments that Jesus' disciples make. Philip states, 'Two hundred denarii would only buy enough to give them a small piece each.' Andrew comments that there is a small boy present with five barley loaves and two fish, but he asks rather despairingly, 'What is that between so many?' I am sure that people who work for aid agencies often found themselves in a similar situation in those parts of the world ravaged by conflict and famine. The huge need outstrips the available resources. Yet, in that situation such workers always do whatever they can with whatever resources they have at their disposal. They don't despair; they tackle the situation as best as they can.

Seeing the hungry crowd and the scarce number of loaves, Jesus was aware of the enormity of the task of feeding them all. But he did not share the apostles' sense of defeatism. He saw that in some way the small boy with the five barley loaves and two fish was the key to feeding five thousand people. We cannot imagine what exactly happened on that day out in the wilderness but it is clear that the small boy with his few barley loaves and a couple of fish played a vital role. It was just enough food for a simple meal for a poor family. Yet the boy was willing to part with his barley loaves and his fish. When he handed them over, in some mysterious way, Jesus was able to work with the young boy's generous gift to feed everyone. One generous boy was the key to feeding the multitude. One person's generosity gave Jesus the opening that he needed.

Clearly this story spoke very powerfully to the early church. The early believers came to appreciate that the Lord can use our limited efforts to perform his greatest works. As St. Paul puts it: "God's power is often made perfect in our weakness." The Lord can work powerfully in and through the very little that we possess, if we are generous with that little. The small boy is our teacher in that regard. He gave over his few barley loaves and fish, and the Lord did the rest. So often the spontaneous generosity of children can have a great deal to teach us. In giving away the little we have we leave ourselves very vulnerable. Yet, the gospel suggests that the Lord can work powerfully in and through that very vulnerability which is the fruit of our generosity. The Lord needs us to be generous with what we have, even though it can seem very

small and very inadequate in our eyes. The Lord does not work in a vacuum; he needs us to create an opening for him to work. Without the presence of Jesus, the crowd would not have been fed. Without the presence of the small boy and his few resources the crowd would not have been fed either. The Lord needs us to be generous with what we have today if he is to continue to feed the various hungers of today's crowd, whether it is the basic hunger for food, or the hunger for shelter, for a home, for friendship, for community, for acceptance or the deeper spiritual hunger for God. Today's gospel teaches us never to underestimate the significance of even the tiniest efforts we make to be generous with the resources we have at our disposal, whether it is resources of money, or time or some ability or other.

All of the evangelists see a link between what happened in the desert that day and what happened at the Last Supper and what happens at every Eucharist. Just as Jesus transformed the small boy's simple gifts of five barley loaves and two fish into a feast for thousands, so he transforms our simple gifts of bread and wine into a spiritual feast for all, the bread of life and the cup of salvation. The way the Lord works in the Eucharist is how he works in the rest of our lives. He takes the little we offer to him and by means of it, in the words of Saint Paul, he is 'able to accomplish abundantly far more than all we can ask or imagine.'

Today's Readings: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-16, 17-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

TREASURES FROM OUR TRADITION

The achievement of the late 1960s and early 1970s in enriching the "euchology" or "words of thanksgiving" available in the Church's prayer is important on many levels. Ecumenically, it means that the Latin Rite now reflects the wealth of the East in having more than one prayer available to the Church. Pastorally, it actually acknowledges the place of the assembly in prayer, which is particularly clear in the Masses with Children. In fact, the traditional prayers of the Eastern Church served as models for our new prayers. In the East, what we call the Eucharistic Prayer is called the *anaphora*, and there are three main families of *anaphora*. Each family has a different "recipe" for arranging the usual parts of these prayers. All *anaphora* have "intercessions" included, but the Churches of Antioch place them toward the end of the prayer, Alexandria prefers them at the beginning before the "Holy, Holy," and Syria puts them at the very end. One branch of the Syrian family is unique in not mentioning the words of Jesus at the Last Supper. The Roman Canon we once prayed exclusively has some connection with the Alexandrian family, but once the signal for creativity was given, all the wealth of every prayer tradition was on the table, and our Sunday Mass has been greatly enriched.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

PRAY

If you pray you are sure of saving your soul. If you do not pray you are just as sure to lose your soul.

—St. Alphonsus Liguori

KOMENTARZ LITURGICZNY**Cykł B, 17 Niedziela Roku, Zwykła**Czytania: 2 Krl 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-16, 17-18;
Ef 4:1-6; J 6:1-15

Nie ulega wątpliwości, że Pismo święte bardzo mocno akcentuje sprawy Boże, a więc w odniesieniu do człowieka, dotyczące jego zbawienia. Z drugiej jednak strony dostrzegamy przedziwne zharmonizowanie tych spraw ze sprawami "czysto doczesnymi". Bo też istnieje między nimi scisłe powiązanie, tak że trzeba mówić tylko o prymacie spraw duchowych, przez co nie wyklucza się wcale i nie pomniejsza wagi spraw doczesnych. Wynika to wszystko na pierwszym miejscu z faktu, że sam człowiek jest istotą duchowo-cielesną, w której obydwa elementy stanowią - mówiąc językiem filozoficznym - substancialną całość i wzajemnie się przenikają. Następnie to, co doczesne, stanowi jakąś niewątpliwą bazę dla tego, co duchowe. Stąd św. Tomasz z Akwinu stwierdza, że pewne przynajmniej minimum rzeczy materialnych stanowi konieczny warunek życia religijnego. Zrozumiałe jest przecież, że człowiek, który nie ma się w co ubrać lub cierpi wielki głód, nie będzie mógł spełnić obowiązku np. uczestniczenia we Mszy świętej.

Nic przeto dziwnego, że Chrystus ujawnia nie tylko troskę o sprawy duchowe człowieka, ale stawiając je zawsze na pierwszym miejscu - dostrzegał także potrzeby materialne i nieraz sam cudownie im zaradzał. I dlatego, gdy ujrzał, że liczne tłumy schodzą się do Niego, rzekł do Filipa: "Skąd kupimy chleba, aby oni się posiliły?" A więc troska o chleb codziany. Stanowi to bardzo ważną wskaźówkę dla wszystkich chrześcijan. Mają jednak nie tyle zabiegać zbytnio o własny chleb powszedni, ile umieć się nim dzielić z potrzebującymi.

Z drugiej wszakże strony nie wolno zapomnieć o tym, że właśnie owo cudowne rozmnożenie chleba na pustyni było ze strony Pana Jezusa zarazem przygotowaniem do przedstawienia tajemnicy o innym Chlebie, pod postacią którego ludzie będą mogli przyjmować samego Chrystusa - Jego Ciało i Krew.

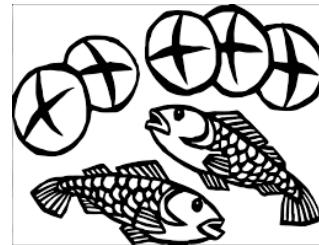
2. Współżycie z bliźnimi nie jest wcale łatwe. Wymaga przeto zdobycia najpierw wielu trudnych cnót. A więc przede wszystkim pokory, która jest przeciwstawieniem puchy, stanowiącej największą przeszkodę we wzajemnym współżyciu. Każe nam ona m.in. nieco "pomniejszyć" siebie we własnej ocenie (najczęściej bowiem w tym przecież przesadzamy!), a podwyższyć nieco naszą ocenę dotyczącą bliźnich (tu znowu najczęściej jesteśmy zbyt skąpi!). Pokora pozwala znieść także pewne przykrości, jakie nas spotykają ze strony bliźnich. Z pokorą scisłe łączy się cichość, która jest uosobieniem spokoju i unika niepotrzebnego zgietku.

Konieczna jest następnie cierpliwość, która pozwala niejednokrotnie "zaciągnąć zęby" i przetrwać trudne chwile. Apostoł Paweł, który był wielkim realistą, kieruje do wszystkich wezwanie, aby także nauczyli się wzajemnie znosić. A zatem trzeba pamiętać o tym, że nikt z nas nie jest aniołem, że posiadamy wiele wad, które w sposób szczególny ujawniają się we wzajemnym współżyciu.

Stąd nieraz nie pozostaje nic innego, jak wzajemnie się znosić, czyli tolerować.

Tak oto w niemałym trudzie budujemy jedność, najpierw w najbliższym otoczeniu, a pośrednio jedność Ciała Chrystusowego, jakim jest Kościół.

- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

**NAKARMIENIE 5000**

Wydarzenie ma miejsce w miejscowości Tabgha. Znajduje się ona w pobliżu Kafarnaum nad Jeziorem Genezaret. Nazwa arabska et-Tabgha oznacza „Siedem Źródeł” i jest pochodną nazwy greckiej „Heptapegon”. Rejon ten, bogaty w ciepłe źródła był szczególnie ulubiony przez Jezusa. Ustronie to do dziś zachwyca urodą. Są tu wyższe niż gdzie indziej drzewa liściaste, przyjęły się i eukaliptusy, nie należące do flory biblijnej, rosną palmy, a wszystko skapane jest w gąszczu śródziemnomorskich krzewów i pielegnowanych kwiatów. W czasach biblijnych przyroda mogła tu być jeszcze bardziej obfita i powabniejsza (J. Gać). Najstarsza tradycja chrześcijańska lokalizuje w tym miejscu trzy wydarzenia: „Kazanie na Górze”, cudowne rozmnożenie chleba i udzielenie Piotrowi prymatu. Eteria, która pielgrzymowała do Ziemi Świętej pod koniec IV wieku w swojej Pielgrzymce do miejsc świętych pisze: Niedaleko (od Kafarnaum) widoczne są kamienne schody, po których Pan stąpał. Tu także znajduje się łąka, pokryta obficie trawą, na której rosną liczne palmy. Obok jest siedem źródeł, z których każe tryska obficie wodą. To na tej łące Pan nasycił lud pięcioma chlebami i dwiema rybami. W samej rzeczy głaz, na którym Pan położył chleb, został przekształcony w ołtarz. Z głazu tego pielgrzymi biorą kawałki, których używają potem z dobrym skutkiem we wszystkich potrzebach. Koło murów tego kościoła przechodzi droga, na której Mateusz siedział przy cle. Potem na pobliskiej górze znajduje się grota, ponad którą Pan wygłosił błogosławieństwa. W miejscu rozmnożenia chleba znajduje się dziś wspólny kościół z pięknym atrium konsekrowany w 1982 roku. Wznosi się na miejscu starożytnych bazylik. Pierwsza pochodziła z IV wieku, druga z V – go. Z drugiej bazyliki pozostały mozaiki, które pokrywają całą powierzchnię kościoła. Zawierają one wzory geometryczne oraz florę i faunę nad deltą Nilu. Jednym z motywów mozaiki jest pelikan, który stał się symbolem Ostatniej Wieczerzy Jezusa Chrystusa. Uważano bowiem, że swoją krwią karmi pisklęta.

- Internet

SAINT IGNATIUS-31 JULY

The founder of the Jesuits was on his way to military fame and fortune when a cannon ball shattered his leg. Because there were no books of romance on hand during his convalescence, Ignatius whiled away the time reading a life of Christ and lives of the saints. His conscience was deeply touched, and a long, painful turning to Christ began. Having seen the Mother of God in a vision, he made a pilgrimage to her shrine atMontserrat near Barcelona. He remained for almost a year at nearby Manresa, sometimes with the Dominicans, sometimes in a pauper's hospice, often in a cave in the hills praying. After a period of great peace of mind, he went through a harrowing trial of scruples. There was no comfort in anything—prayer, fasting, sacraments, penance. At length, his peace of mind returned.

It was during this year of conversion that Ignatius began to write down material that later became his greatest work, the *Spiritual Exercises*.

He finally achieved his purpose of going to the Holy Land, but could not remain, as he planned, because of the hostility of the Turks. Ignatius spent the next 11 years in various European universities, studying with great difficulty, beginning almost as a child. Like many others, his orthodoxy was questioned; Ignatius was twice jailed for brief periods.

In 1534, at the age of 43, he and six others—one of whom was Saint Francis Xavier—vowed to live in poverty and chastity and to go to the Holy Land. If this became impossible, they vowed to offer themselves to the apostolic service of the pope. The latter became the only choice. Four years later Ignatius made the association permanent. The new Society of Jesus was approved by Pope Paul III, and Ignatius was elected to serve as the first general.

When companions were sent on various missions by the pope, Ignatius remained in Rome, consolidating the new venture, but still finding time to found homes for orphans, catechumens, and penitents. He founded the Roman College, intended to be the model of all other colleges of the Society.

Ignatius was a true mystic. He centered his spiritual life on the essential foundations of Christianity—the Trinity, Christ, the Eucharist. His spirituality is expressed in the Jesuit motto, *Ad majorem Dei gloriam*—“for the greater glory of God.” In his concept, obedience was to be the prominent virtue, to assure the effectiveness and mobility of his men. All activity was to be guided by a true love of the Church and unconditional obedience to the Holy Father, for which reason all professed members took a fourth vow to go wherever the pope should send them for the salvation of souls.

The society he founded for “whoever desires to serve as a soldier of God”. The society participated in the Counter-Reformation, spread the gospel throughout the world including Asia and the Americas, and, later, in the implementation of the Second Vatican Council.



—Internet

ŚWIĘTY IGNACY-31 LIPCA

Założyciel jezuitów był na drodze do wojskowej sławy i fortuny, gdy kula armatnia strzaskała mu nogę. Ponieważ w czasie rekonwalescencji nie miał pod ręką żadnych romansów, Ignacy spędził czas na czytaniu życia Chrystusa i żywotów świętych. Jego sumienie zostało głęboko poruszone i rozpoczęło się długie, bolesne nawracanie się do Chrystusa. Widząc Matkę Bożą w wizji, odbył pielgrzymkę do jej sanktuarium w Montserrat pod Barceloną. Przebywał prawie rok w pobliskiej Manresie, czasem u dominikanów, czasem w hospicjum dla nędzarzy, często modląc się w jaskini na wzgórzach. Po okresie wielkiego spokoju ducha przeszedł przez wstrząsającą próbę skrupułów. W niczym nie było pociechy – modlitwa, post, sakramenty, pokuta. W końcu powrócił spokój jego umysłu.

To właśnie w tym roku nawrócenia Ignacy zaczął spisywać materiał, który później stał się jego największym dziełem, Ćwiczeniami Duchowymi.

W końcu osiągnął swój cel udania się do Ziemi Świętej, ale nie mógł pozostać, jak planował, z powodu wrogości Turków. Ignacy spędził kolejne 11 lat na różnych europejskich uniwersytetach, studując z wielkim trudem, zaczynając prawie jako dziecko. Podobnie jak wielu innych, kwestionowano jego ortodoksję; Ignacy był dwukrotnie więziony na krótkie okresy.

W 1534 roku, w wieku 43 lat, wraz z sześcioma innymi – jednym z nich był św. Franciszek Ksawery – ślubował żyć w ubóstwie i czystości orazudać się do Ziemi Świętej. Jeśli stało się to niemożliwe, przysięgali poświęcić się apostolskiej służbie papieżowi. Ten ostatni stał się jedynym wyborem. Cztery lata później Ignacy ustanowił stowarzyszenie na stałe. Nowe Towarzystwo Jezusowe zostało zatwierdzone przez papieża Pawła III, a Ignacy został wybrany na pierwszego generała.

Gdy papież wysyłał towarzyszy na różne misje, Ignacy pozostał w Rzymie, budując nowy zakon, ale wciąż znajdując czas na zakładanie domów dla sierot, katechumenów i pokutników. Założył Kolegium Rzymskie, które miało być wzorem dla wszystkich innych kolegiów Towarzystwa.

Ignacy był prawdziwym mistykiem. Swoje życie duchowe skoncentrował na podstawowych fundamentach chrześcijaństwa — Trójcy, Chrystusie, Eucharystii. Jego duchowość wyraża się w jezuickim motcie *Ad majorem Dei gloriam* – „na większą chwałę Boga”. W jego konsepcji posłuszeństwo miało być główną cnotą, zapewniającą skuteczność i mobilność jego ludzi. Wszelka działalność miała być kierowana prawdziwą miłością Kościoła i bezwarunkowym posłuszeństwem Ojcu Świętemu, z tego powodu wszyscy profesi złożyli czwarty ślub, aby udać się tam, gdzie pośle ich papież dla zbawienia dusz.

Towarzystwo, które założył dla „tych, którzy chcą służyć jako żołnierz Boży”. Brało udział w Kontrreformacji, szerzyło ewangelię na całym świecie, w tym w Azji i obu Amerykach, a później w realizacji Drugiego Soboru Watykańskiego.

-Internet

SAINT JAMES, APOSTLE—25 JULY

James the Great, also known as James, son of Zebedee or as Saint James the Greater (died AD 44), was one of the Twelve Apostles of Jesus according to the New Testament. Saint James is the patron saint of Spain and, according to tradition, his remains are held in Santiago de Compostela in Galicia.

The son of Zebedee and Salome, James is styled "the Greater" to distinguish him from the Apostle James "the Lesser", with greater meaning older or taller, rather than more important. James the Great was the brother of John the Apostle.

James is described as one of the first disciples to join Jesus. The Synoptic Gospels state that James and John were with their father by the seashore when Jesus called them to follow him. James was one of only three apostles whom Jesus selected to bear witness to his Transfiguration. James and John asked Jesus to grant them seats on his right and left in his glory. Jesus rebuked them, asking if they were ready to drink from the cup he was going to drink from and saying the honor was not even for him to grant. The other apostles were annoyed with them. James and his brother wanted to call down fire on a Samaritan town, but were rebuked by Jesus.

The Acts of the Apostles records that "Herod the king" had James executed by the sword.

In the Catholic tradition, Saint James is the patron saint of Spain and, according to legend, his remains are held in Santiago de Compostela in Galicia. This name Santiago is the local evolution of Latin Genitive Sancti Iacobi, "(church or sanctuary) of Saint James" (evolved into a personal name in Spanish, and also in Portuguese -Tiago-, with its derivatives Diego/Diogo). The traditional pilgrimage to the grave of the saint, known as the "Way of St. James", has been the most popular pilgrimage for Western European Catholics from the Early Middle Ages onwards.

The site of his martyrdom is located within the Armenian Apostolic Cathedral of St. James in the Armenian Quarter of Jerusalem. The Chapel of St. James the Great, located to the left of the sanctuary, is the traditional place where he was martyred. His head is buried under the altar, marked by a piece of red marble and surrounded by six votive lamps.

According to ancient local tradition, on 2 January AD 40, the Virgin Mary appeared to James on the bank of the Ebro River at Caesaraugusta, while he was preaching the Gospel in Spain. She appeared upon a pillar, Nuestra Señora del Pilar, and that pillar is conserved and venerated within the present Basilica of Our Lady of the Pillar, in Zaragoza, Spain. Following that apparition, St. James returned to Judea, where he was beheaded.

His relics are believed to have been transferred to Spain according to tradition and discovered at Compostela in the time of king Alfonso II (791–842). These traditions were the basis for the pilgrimage route that began to be established in the 9th century, and the shrine dedicated to James at Santiago de Compostela, in Galicia in Spain, became the most famous pilgrimage site in the Christian world.

—Internet

ŚW. JAKUB, APOSTOŁ—25 LIPCA

znany również jako Jakub, syn Zebedeusza lub jako Święty Jakub Większy (zmarł AD 44), był jednym z Dwunastu Apostołów według Nowego Testamentu. Święty Jakub jest patronem Hiszpanii i zgodnie z tradycją jego szczątki są przechowywane w Santiago de Compostela w Galicji.

Syn Zebedeusza i Salome, Jakub jest nazywany „Większym”, aby odróżnić go od Apostoła Jakuba „Mniejszego”, z większym znaczeniem starszym lub wyższym, a nie ważniejszym. Jakub Wielki był bratem Jana Apostoła.

Jakub jest opisany jako jeden z pierwszych uczniów, którzy dołączyli do Jezusa. Ewangelie stwierdzają, że Jakub i Jan byli ze swoim ojcem nad brzegiem morza, kiedy Jezus wezwał ich, by poszli za nim. Jakub był jednym z zaledwie trzech apostołów, których Jezus wybrał na świadka swojego Przemienienia. Jakub i Jan poprosili Jezusa, aby w swojej udzielił im miejsc po swojej prawej i lewej stronie. Jezus zganił ich, pytając, czy są gotowi pić z kielicha, z którego miał pić, i mówiąc, że zaszczyst nie jest nawet dla niego, aby go udzielić. Inni apostołowie byli na nich zirytowani. Jakub i jego brat chcieli zesiąć ogień w samarytańskim mieście, ale zostali skarceni przez Jezusa.

Dzieje Apostolskie mówią, że „król Herod” kazał zabić Jakuba mieczem.

W tradycji katolickiej św. Jakub jest patronem Hiszpanii i według legendy jego szczątki są przechowywane w Santiago de Compostela w Galicji. Ta nazwa Santiago jest lokalną ewolucją łacińskiego dopełniacza Sancti Iacobi, „(kościół lub sanktuarium) św. Jakuba” (przekształciła się w imię osobiste w języku hiszpańskim, a także w języku portugalskim -Tiago-, z jego pochodnymi Diego/Diogo). Tradycyjna pielgrzymka do grobu świętego, znana jako „Droga św. Jakuba”, jest najpopularniejszą pielgrzymką katolików z Europy Zachodniej od wczesnego średniowiecza.

Miejsce jego męczeństwa znajduje się w Ormiańskiej katedrze apostolskiej św. Jakuba w ormiańskiej dzielnicy Jerozolimy. Kaplica św. Jakuba Wielkiego, znajdująca się na lewo od sanktuarium, jest tradycyjnym miejscem jego męczeństwa. Jego głowa jest pochowana pod ołtarzem, oznaczonym kawałkiem czerwonego marmuru i otoczonym sześcioma lampami wotywnymi.

Zgodnie ze starożytną tradycją lokalną, 2 stycznia 40 r. Maryja Dziewica ukazała się Jakubowi na brzegu rzeki Ebro w Cezarauguscie, gdy głosił Ewangelię w Hiszpanii. Pojawiła się na filarze, Nuestra Señora del Pilar, a ten filar jest zachowany i czczony w obecnej Bazylice Matki Bożej Filaru w Saragossie w Hiszpanii. Po tym objawieniu św. Jakub powrócił do Judei, gdzie został święty.

Uważa się, że jego relikwie zostały zgodnie z tradycją przeniesione do Hiszpanii i odkryte w Composteli za czasów króla Alfonsa II (791–842). Tradycje te były podstawą szlaku pielgrzymkowego, który zaczął powstawać w IX wieku, a sanktuarium poświęcone Jakubowi w Santiago de Compostela w Galicji w Hiszpanii stało się naj słynniejszym miejscem pielgrzymek w świecie chrześcijańskim.

—Internet

TRUD MODLITWY

Świat domaga się od chrześcijan aktywności. Mówią o konieczności prowadzenia różnego rodzaju dzieł miłosierdzia, o przedszkolach i szkołach, o domach pomocy społecznej. Wiele takich form aktywności można wymieniać. Stąd rodzi się często stwierdzenie, że chrześcijanie tracą czas na modlitwę, tracą pieniądze na kościoły i ich wystrój, tracą siły na liturgię i adorację. Złośliwi twierdzą, że modlitwa jest marnotrawstwem energii i czasu.

A wiara przecież bez modlitwy usycha i staje się martwa, jak kwiat bez wody. Chrześcijanin, wbrew przekonaniom panującym we współczesnym świecie, ma być przede wszystkim człowiekiem głębokiej modlitwy. Z tego dopiero wynika jego do działania i aktywności. Ludzie szukający Boga trosknią się za modlitwą. Kiedy uciekamy od modlitwy, zaniedbujemy ją, to pragnienie modlitwy łatwo oddala się od nas. Zostaje zdławione przez bujne chwasty życia, które je przytaczają.

Zaniedbywanie modlitwy rodzi opór i niechęć wobec niej. Im częściej angażujemy się w modlitwę, tym szybciej topnieje opór i doświadczamy wewnętrznego zainteresowania sprawami duchowymi.
—ks. Leszek Smoliński

CZAS NA URLOP!

Jezus powiedział: "Pójźcie na miejsce pustynne i wypracznijcie nieco." Mówiąc o miejscu pustynnym miał na myśli miejsce, gdzie można zaznaczyć nieco spokoju, ciszy, wolności od codziennych spraw. Po ciężkiej pracy przez cały rok, o jakim urlopie marzymy, żeby znów poczuć smak życia, odzyskać ochronę do

pracy, i znów stać się źródłem radości i zapału dla swojego otoczenia? Urlop pełen przygód, podróży naszpikowana turystycznymi atrakcjami, czy całodzienna bezczynność i lenistwo - niewątpliwie wszystko to może nas wyrwać z kołowego przytaczających nas codziennych zajęć i obowiązków i tego, co zakłóca wypoczynek i spokój i utrudnia wejście we własną duszę.

W ciszy i spokoju rośnie siła i okazja na odzyskanie świeżości duszy i ciała. Samo ponowne odkrywanie własnej duszy może być wielką przygodą - nie tylko urlopową.



YOU ARE IN MY HEART

During Vespers, I heard these words: **My daughter, I want to repose in your heart, because many souls have thrown Me out of their hearts today. I have experienced sorrow unto death.** I tried to comfort the Lord, by offering Him my love a thousand times over. I felt, within my soul, a great disgust for sin (Diary, 866).

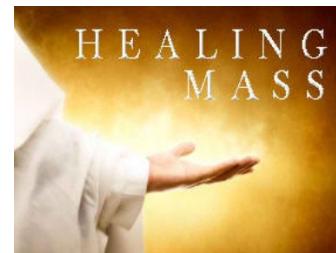
During prayer, I heard these words: **My daughter, let your heart be filled with joy. I, the Lord, am with you. Fear nothing. You are in My heart.** At that moment, I knew the great majesty of God, and I understood that nothing could be compared with one single perception of God. Outward greatness dwindles like a speck of dust before one act of a deeper knowledge of God (Diary, 1133).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Anita and Mike Gilkey	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Grandson	Gloria Norton
Karen Arandoña	Zofia Grochulski	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Andrzej Niedojadło
Kyle Ardando	Bea Halphide	Jarrod Pavlak
Sarah Arrizon	Todd Hill	Mirosława Pawelczak
Andrzejek & Michael Ashline	Tot Hoang	Anthony Palermo
Avalon Asgari	Dick Hoffman	Elaine Quan
Anna Bagnowska	Patricia Hoffman	Benito Ramirez
Wiesława Barr	Jackie Hoyt	Jerry Ramirez
Jamie Barrett	Andrzej Hulisz	Robert Rosecrans
Lois Bartha	Jadwiga Inglis	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Barbara Berger	Zofia Janczur	Veronica Sequi
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Debra Shewman
Susan Brunasso	Julie & Larry Klementowski	Maria Sowa
Charlotte Frances	Lottie Koziel	Jean Speakman
Edward Cacho	Barbara Krawczak	Matt Starbuck
Dora Carrillo	Josephine Kudlo	Mary Strazdas
Jean Carter	Anent L.	Adrienne Swinford
Lacie Cooper	Mary Laning	Teresa Turek
Tony Cruz	Danuta Labuś	Unborn Children
Bernadine Dateno	Dr. James Larson	Lauren Vairo
Adam Dolewski	Amber Matrauzi	Charlene Web
Joe Doud	Anthony Martinez	Bernadette Westphal
Danuta Drzymuchowski	Antoinette Martinez	Janina&Henryk Żelażewscy
Mieczysław Dutkowski	Gail Morganti	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Jarosław Musiał	
Erica Fumiss	Irene Nielsen	



The Charismatic Prayer Group at St. Angela Merici Parish in Brea invites everyone to their Healing Mass. Many people have come and have been touched by the Holy Spirit.

"Christ's Healing Presence" is the theme Fr. Dave Klunk will address at the Healing Eucharist he will celebrate **Monday, July 26, 7:15 PM at St. Angela Merici Catholic Church, 585 S. Walnut (at Fir) Brea, 92821.**

Fr. Dave was ordained a Catholic priest in June, 2009 and spent his first 5 years as a parochial vicar at Our Lady Queen of Angels in Newport Beach and then 3 years at San Antonio De Padua in Anaheim Hills. He became Administrator at St. Angela Merici in July 2017. Prior to his ordination, Father Dave worked for the Santa Fe Springs Fire Department and advanced to the position of Director of Environmental Protection and Hazardous Materials. While working at the Fire Dept., Father Dave served in the youth ministry at Saint Bonaventure in Huntington Beach and earned a Master's Degree in Pastoral Counseling from Trinity College.

All those suffering physically, emotionally, spiritually, psychologically, or know others who are, are encouraged to come. All are most welcome.

Individual prayer will follow the Eucharist where music will be by Healing Eucharist Praise team.



Sun 7/25 9:00 am	+Manuel, +Ludvina and +Manuel Jr Rodriguez +Stanley Perzanowski +Ann Marsh Beck who passed away 1 week ago from the Marsh Family
Sun 7/25 10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną +Czesława Błaut z okazji rocznicy śmierci od Grażyny +Eugeniusz Witkowski, +Stefan Bar, +Franciszka Drewiecka, +Marek Drewecki, oraz +Alojzy Drewecki od Wiesławy z rodziną Barbara Matulka o zdrowie, siłę, i Bożę opiekę w 82 rocznicę urodzin od córki i wnuków
Sun 8/1 9:00 am	+Fr. John Bradley for rest in peace from Laura Marec +Hesus Manuel Bohortes
Sun 8/1 10:30 am	from his wife Loilianna and sons Carlos, Alex and Jesi +Ks..Czesław Kopeć od grupy wiernych z Riverside i San Bernadino +Jerzy Niziołek od siostry z rodziną



A VOCATION VIEW:

The call to priestly and religious life is to be a shepherd after the heart of Christ, to give of yourself so that others may live.

DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	Sts. Joachim and Anne
Tuesday:	St. Dionysius
Wednesday:	St, Sharbel Makhluf, hermit
Thursday:	Sts. Martha, Mary and Lazarus
Friday:	St. Peter Chrysologus, bishop&doctor
Saturday:	St. Ignatius of Loyola, priest

33RD ANNUAL "STEAK FRY"

After a year's absence due to Covid, the Knights of Columbus council 9599 is having their 33rd annual Fundraiser Steak Fry on **August 21st from 5:30 pm to 10 pm** at the Center. Come and have a great steak, or if you prefer, chicken dinner and dance to country music by The Warner Express Band, all for a donation of **\$25**.

All profits to charity. Members of the Knights will be selling the tickets to this great event after all the Masses on the weekends of July 24, 25, 31 & Aug 1, 7, 8, 14, 15. **No tickets will be sold at the door.**

For more information or to purchase tickets call **Hugh Wood at 714-768-3545 or Jerry Labuda at 714-995-7097.**

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

REMINDER

During this time of vacations, trips and rest let us not neglect the obligations of our faith. Please remember your daily prayers and the Sunday Eucharist where ever you are.

PRZYPOMNIENIE

W tym wakacyjnym czasie wypoczynku i urlopów nie zaniedbijmy naszych religijnych obowiązków. Przypomnijmy o codziennej modlitwie i niedzielnej Eucharystii.

DOŻYNKI RAFFLE

Father Zibi announced last week that we will hold an opportunity drawing for our upcoming Dożynki Harvest Festival with the **Main Prizes being \$5,000, \$3,000 and \$1,000**. Tickets will be distributed and sold soon!

DOŻYNKI PLANNING MEETING

We are currently anticipating holding our annual **42nd Harvest Festival - Dożynki** on it's regular weekend of **September 18 and 19, 2021**. Given all the uncertainties of any possible future "lockdowns" **this could change** but we do need to start planning for the future.

Our **next meeting** will be held on **Sunday, Aug 1, 2021 at noon**. All Booth Chairmen and Festival Organizers are requested to attend.

Zapraszamy chairmanów i organizatorów Dożynek na **zebranie w niedzielę 1 sierpnia o 12:00**. Dużo jeszcze jest nie znane i **może się zmienić do września** ale musimy iść do przodu ja sytuacja pozwoli. Planujemy nasze już **42 Dożynki na 18 i 19 września 2021.**



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
07/17 & 07/18/2021	\$ 7,139.33	\$ 523.00
Online		

We also would like to thank everyone who has donated online!

EDITOR'S NOTE

Going forward our bulletin will have 2 more pages due to changes at the printer which require us to have pages in multiples of 4. Hope you will enjoy the additional materials

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

Sunday Masses: 7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass